

# Конференция 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора

29 February 2000  
Russian  
Original: English

Нью-Йорк, 24 апреля — 19 мая 2000 года

## Памятная записка о деятельности, связанной с Договором о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии (Бангкокского договора)

Представлена депозитарием Бангкокского договора

### А. Общие сведения

1. Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии был подписан в Бангкоке 15 декабря 1995 года всеми 10 странами Юго-Восточной Азии, а именно: Брунеем-Даруссаламом, Вьетнамом, Индонезией, Камбоджей, Лаосской Народно-Демократической Республикой, Малайзией, Мьянмой, Сингапуром, Таиландом и Филиппинами. С тех пор этот Договор был ратифицирован девятью подписавшими Договор государствами и вступил в силу 27 марта 1997 года. Договор был зарегистрирован в Организации Объединенных Наций 26 июня 1997 года.

2. Договор олицетворяет стремление стран Юго-Восточной Азии к укреплению дела мира и стабильности в регионе и режима нераспространения ядерного оружия в целом. Таким образом, он созвучен долгосрочной программе превращения Юго-Восточной Азии в зону мира, свободы и нейтралитета. Договор согласуется также с провозглашенными целями зон, свободных от ядерного оружия, изложенными в решении о принципах и целях ядерного нераспространения и разоружения, принятом на Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора.

3. Вместе с тем Бангкокский договор включает в себя различные новаторские элементы, которые являются шагом вперед в развитии существующих зон, свободных от ядерного оружия. Например, в нем учтено более широкое использование ядерной энергии в мирных целях, а также уделяется дополнительное внимание контролю за ядерными отходами и реагированию на ядерные аварии. С учетом этих новых элементов Договор можно считать перспективным по своему характеру.

4. Со времени вступления Бангкокского договора в силу в марте 1997 года участники Договора предпринимали усилия в двух направлениях: осуществление положений Договора и обеспечение поддержки Договора и протокола к нему со стороны пяти государств, обладающих ядерным оружием. По обоим направлениям деятельности был достигнут существенный прогресс.

### В. Осуществление положений Договора

#### 1. Создание исполнительных органов в соответствии с Бангкокским договором

5. Если говорить о первом направлении деятельности, то важным шагом вперед в деле осуществления Бангкокского договора был созыв инаугурационного совещания Комиссии для зоны, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии с участием министров иностранных дел

стран — членом Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), которое состоялось в Сингапуре во время 32-го совещания министров государств — членом АСЕАН 24 июля 1999 года. На инаугурационном совещании Комиссии министры иностранных дел государств — членом АСЕАН поручили Исполнительному комитету Комиссии приступить к осуществлению всех необходимых мер по обеспечению соблюдения Договора.

6. В соответствии с решением Комиссии Исполнительный комитет для зоны, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии, в состав которого входят постоянные секретари министерств иностранных дел государств — членом АСЕАН, провел 12 октября 1999 года в Бангкоке свое первое совещание. Исполнительный комитет принял решение установить диалог с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) и учредить рабочую группу для проведения переговоров с этим учреждением.

7. Сейчас, после создания всех договорных органов, можно приступить к выполнению задачи, связанной с выработкой детальных процедур проверки и контроля. Исполнительный комитет через посредство своей рабочей группы проведет консультации с МАГАТЭ и другими соответствующими международными организациями по этому вопросу. Одновременно с этим участники Договора рассматривают также правила процедуры и финансовые правила, которые будут регулировать работу различных органов.

## **2. Отношения с Международным агентством по атомной энергии и другими международными организациями**

8. Признавая, что МАГАТЭ призвано играть важную роль в оказании участникам Договора помощи в выполнении ими своих договорных обязательств, председатель Исполнительного комитета в ноябре 1999 года направил письмо Генеральному директору МАГАТЭ, в котором предложил начать диалог между участниками Бангкокского договора и МАГАТЭ. МАГАТЭ позитивно откликнулось на эту просьбу, и 3 февраля 2000 года Генеральный директор МАГАТЭ нанес визит исполняющему обязанности министра иностранных дел Таиланда в его качестве председателя Комиссии с целью обсудить вопрос о

сотрудничестве между МАГАТЭ и участниками Договора

9. В развитие этих первоначальных подходов целый ряд вопросов будет обсужден в ходе обстоятельных консультаций между МАГАТЭ и участниками Договора, которые должны состояться в течение 2000 года. К числу этих вопросов относится и вопрос об оказании Международным агентством по атомной энергии содействия в осуществлении положений, касающихся гарантий и обращения с ядерными отходами, и о возможном оказании участникам Договора помощи в реализации программ технического сотрудничества.

10. Кроме того, в соответствии со статьей 5 Договора всем участникам Договора, которые еще не сделали этого, было предложено в ближайшее время заключить с МАГАТЭ соглашение о полномасштабных гарантиях.

## **С. Консультации с государствами, обладающими ядерным оружием, относительно Протокола к Договору**

11. Для усилий, предпринимаемых на первом направлении, большое значение имеют усилия на втором направлении деятельности, связанные с проведением сторонами Договора непрерывных консультаций с пятью государствами, обладающими ядерным оружием, относительно их присоединения к Протоколу к Бангкокскому договору. АСЕАН придает огромное значение этой цели, так как Договор приобрел бы большую значимость, если бы государства, обладающие ядерным оружием, путем присоединения к Протоколу взяли бы на себя обязательство обеспечивать поддержку Договору.

12. В этой связи сразу же после подписания Договора и еще до вступления его в силу АСЕАН начала процесс непрерывных консультаций с пятью государствами, обладающими ядерным оружием, надеясь на их скорейшее присоединение к Протоколу. Каждое из пяти государств, обладающих ядерным оружием, высказало оговорки в отношении различных разделов Протокола, а также самого Договора. Некоторые из этих оговорок являются общими для большинства государств, обладающих ядерным оружием, особенно в том, что касается зоны применения Договора и его последствий для их соответствующей политики

ядерного сдерживания. Однако высказанные Китаем оговорки уникальны в том смысле, что они касаются главным образом последствий Договора для вопроса о суверенитете в Южно-Китайском море.

13. АСЕАН предпринимала различные попытки найти пути и формулировки, позволяющие устранить соответствующие проблемы, вызывавшие озабоченность у государств, обладающих ядерным оружием. Благодаря этим усилиям был достигнут существенный прогресс в отношении Китая, который сейчас согласился с формулировкой, предложенной АСЕАН для снятия озабоченности Китая по поводу зоны применения Договора и Протокола к нему, а также по поводу вопроса о суверенитете. Китай заявил о своей готовности стать первой страной, которая подпишет Протокол к Договору.

14. Однако АСЕАН намерена добиться присоединения к Договору всех пяти государств, обладающих ядерным оружием, и надеется, что это будет сделано если не одновременно, то, по крайней мере, в кратчайшие возможные сроки. Поэтому АСЕАН намерена продолжать консультации с остальными четырьмя государствами, обладающими ядерным оружием, с тем чтобы в комплексе решить волнующие их вопросы, включая вопрос о формулировке негативных гарантий безопасности. В то же время АСЕАН отмечает, что в решении «Принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения» говорится о необходимости рассмотрения вопроса о дальнейших мерах для предоставления государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантий против применения или угрозы применения ядерного оружия.

15. АСЕАН довела до сведения государств, обладающих ядерным оружием, свою последнюю позицию, согласно которой им следует подходить к консультациям с АСЕАН с большим пониманием острой актуальности этого вопроса. Хотя в последнее время до АСЕАН доходят сведения, указывающие на то, что государства, обладающие ядерным оружием, более тесно координируют свои усилия по вопросам, касающимся Бангкокского договора, АСЕАН пока не получила от государств, обладающих ядерным оружием, официального ответа.

## D. Оценка

16. Бангкокский договор представляет собой результат добросовестных усилий государств Юго-Восточной Азии укрепить мир и безопасность в Юго-Восточной Азии путем устранения угрозы ядерного оружия в регионе. Он является также конкретным вкладом в достижение цели обеспечения всеобщего ядерного нераспространения, изложенной в Договоре о нераспространении ядерного оружия.

17. Бангкокский договор является шагом вперед в развитии зон, свободных от ядерного оружия, поскольку он содержит новаторские элементы, учитывающие более широкое использование ядерной энергии в мирных целях. Поскольку в Договоре международным учреждениям, таким, как МАГАТЭ, отводится важная роль в оказании участникам Договора содействия в его осуществлении, Договор по своему характеру ориентирован на сотрудничество с внешним миром.

18. Предпринимались важные шаги по обеспечению эффективного осуществления Договора, включая создание механизмов наблюдения. Однако консультации с государствами, обладающими ядерным оружием, с целью заручиться их поддержкой, которая выразилась бы в подписании ими Протокола к Договору, все еще продолжаются. В то же время участники Договора приветствовали бы поддержку Бангкокского договора со стороны всех государств.